

1



**ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ**

Distr.  
GENERAL

TRANS/SC.2/2003/13/Corr.1  
3 November 2003

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

---

**ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ**

**КОМИТЕТ ПО ВНУТРЕННЕМУ ТРАНСПОРТУ**

**Рабочая группа по железнодорожному транспорту**

(Пятьдесят седьмая сессия, 21-23 октября 2003 года,  
пункт 10 с) повестки дня)

**ЕВРОПЕЙСКОЕ СОГЛАШЕНИЕ О МЕЖДУНАРОДНЫХ МАГИСТРАЛЬНЫХ  
ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫХ ЛИНИЯХ (СМЖЛ)**

**Усилия по сбору данных о сети СМЖЛ**

На странице 5 в разделе “Швейцария” существующую таблицу заменить приведенной  
ниже:

**ШВЕЙЦАРИЯ**

Номер железно- дорожной линии СМЖЛ	УЧАСТОК ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНОЙ ЛИНИИ СМЖЛ (С ДВУСТОРОННИМ ДВИЖЕНИЕМ)	ПАССАЖИРЫ	ГРУЗЫ	ЭКСПЛУАТАЦИЯ
		Среднесуточное число поездов в месяцы пиковых объемов движения		
Е-23 Валлорб - Лозанна - Бриг	Валлорб - Дайен	48	6	2
	Дайен - Лозанна	159	72	21
	Лозанна - Санкт-Мориц	128	30	7
	Санкт-Мориц - Бриг	116	21	6
Е-25 Базель - Ольтен - Берн - Бриг	Базель - Ольтен	242	106	7
	Ольтен - Берн	243	84	4
	Берн - Шпиц	159	73	6
	Шпиц - Бриг	64	59	2
Е-35 Базель - Ольтен - Кьяссо	Базель - Ольтен	242	106	7
	Ольтен - Люцерн	107	34	4
	Люцерн - Роткройц	150	15	7
	Роткройц - Арт-Гольдау	39	178	6
	Арт-Гольдау - Белинцона	72	174	5
	Белинцона - Кьяссо	104	124	11
Е-50 Женева - Лозанна - Берн - Цюрих - Бухс	Женева - Лозанна	232	28	8
	Лозанна - Берн	105	24	1
	Берн - Ольтен	243	84	4
	Ольтен - Цюрих	293	160	33
	Цюрих - Тальвиль	323	55	1
	Тальвиль - Сарганс	91	33	1
	Сарганс - Бухс	55	30	13